

EFC Preaching
August 29, 2021
Introduction to Joel

Good morning, English Fellowship Church. My name is Jeremy, and I am one of the Pastors here. Last week was my first Sunday back after spending the summer up in the USA, and I'm glad to be able to open God's Word with you again this morning.

Today we're starting a new series in the Old Testament prophetic book of Joel (ESV). The Elder team suggested this book prior to the summer, specifically because Joel was written to a people who were in the middle of a crisis. And since we've been living through a worldwide pandemic for some time now, the thought was that it would be a timely message for us.

Now, I'll be honest. I had never really spent much time studying Joel before, so I wasn't sure how excited I was to preach a series focused on it. And even when I first read back through the book as I started to prepare for this series, I was kind of wishing we had picked a different book! But then the more I read and studied, the more I became eager and excited to preach through this with you! Though Joel wrote thousands of years ago, his message is actually very timely and appropriate. Though the details of Judah's situation are a bit different than our own, the principles and themes haven't changed. And the God who inspired Joel to write, and about whom Joel wrote, has never changed either. The message of Joel is powerfully applicable for today, if we have ears to hear.

This shouldn't come as a surprise. Joel writes God's message, as the opening to the prophecy states: ***"The word of the LORD that came to Joel, the son of Pethuel"*** (Joel 1:1) As we are told in 2 Timothy 3:16-17, ***"All Scripture is breathed out by God and profitable for teaching, for reproof, for correction, and for training in righteousness, that the man of God may be competent, equipped for every good work."*** Yes, God still speaks today through His Word to Joel, and He is calling us to listen and respond.

In a moment we're going to read the whole book. Before we do, let me mention a bit of the setting. There aren't a lot of details given in the book that allow us to pinpoint an exact time of its writing. That being said, what is evident is that it was written to the people of Judah and Jerusalem; so, we know that this prophecy is intended for God's people. We also know it was written during a time of devastating crisis. Specifically, a plague of locusts had swept through the land and devastated the agricultural backbone of Judah. The language describing the devastation is drastic. This was no small swarm of locusts that ate up one farmer's wheat but left his bananas alone.

Prédica EFC
Domingo, 29 de agosto de 2021
Introducción a Joel

Buenos días, English Fellowship Church. Mi nombre es Jeremy, y soy uno de los Pastores aquí. La semana anterior fue mi primer domingo de regreso después de pasar el verano allá en los EEUU, y estoy contento de abrir nuevamente La Palabra de Dios con Ustedes esta mañana.

Hoy estamos comenzando una nueva serie en el libro profético de Joel en el Antiguo Testamento (LBLA). El consejo de Ancianos sugirió este libro antes del verano, específicamente debido a que el libro de Joel fue escrito a un pueblo que estaba en medio de una crisis. Y dado que, por algún tiempo hasta hoy, hemos estado pasando por una pandemia de alcance mundial, la reflexión fue que esto sería el mensaje oportuno para nosotros.

Ahora, les diré sinceramente: Yo nunca antes había invertido mucho tiempo estudiando el libro de Joel; así que no estaba seguro de cuán emocionado estaría de predicar una serie enfocada en este libro. Incluso cuando lo leí por primera vez recorriéndolo mientras comencé a prepararme para esta serie, Yo estaba como deseando que hubiera elegido otro libro diferente. Pero luego, mientras más lo leí y lo estudié, llegué a estar más animado y emocionado de predicar de esto con Ustedes. Aunque Joel lo escribió miles de años atrás, su mensaje es realmente muy oportuno y apropiado. Aunque las particularidades de la situación de Judá sean un poquito diferentes de las nuestras, los principios y los temas no han cambiado. Y el Dios que inspiró a Joel a escribir, el Dios acerca del cual Joel escribió, nunca ha cambiado tampoco. El mensaje de Joel es poderosamente aplicable hoy, si tenemos oídos para oír.

Este no debería llegar como una sorpresa. Joel escribe el mensaje de Dios, como dice el comienzo de la profecía: ***"Palabra del Señor que vino a Joel, hijo de Petuel."*** (Joel 1:1). Así como se nos dijo en 2 Timoteo 3:16-17: ***"Toda Escritura es inspirada por Dios y útil para enseñar, para reprender, para corregir, para instruir en justicia, 17 a fin de que el hombre de Dios sea perfecto, equipado para toda buena obra."*** Sí; a través de Su palabra para Joel, Dios nos habla aún hoy día, y nos está llamando a escuchar y responder.

Dentro de un momento, vamos a leer todo el libro de Joel. Pero antes, hagamos una breve mención sobre el escenario. En el libro no se dan muchos detalles que nos permitan señalar el tiempo exacto de cuándo fue escrito. Dicho eso, lo que es evidente es que fue escrito para el pueblo de Judá y Jerusalén, por lo que, sabemos que esta profecía está dirigida al pueblo de Dios.

This was a plague of locusts, and they left nothing untouched in their path. For an agricultural society, this was devastating.

Farmers know how destructive and dangerous such a plague can be, because they see how crucial their crops are for survival. Many of us who live in the city may have a harder time grasping the impact of such a catastrophe. But we've gotten hints recently. During the "Paro" of 2019, and the initial months of the COVID lockdown in 2020, I remember going to the grocery store wondering how much food I would find. At times I noticed certain things missing, though thankfully there were plenty of other products.

But that wasn't the case in Judah. Rather, it would have been like walking down the produce aisle in the grocery store, only to find that there weren't any tomatoes nor broccoli, no bananas nor lettuce, no avocados nor peppers, no melons nor apples. Nor pretty much anything else. The crops were destroyed, and great need was throughout the land, even to the point of threatening to interrupt the temple sacrifices due to lack of food. In Israel, that was a very big deal, for the temple sacrifices were a necessary part of Israel's relationship with God. This was a devastating crisis the people were facing.

It is into this crisis that Joel brings God's word. Through the crisis, and through the words of His prophet, God is calling His people to repentance, and to return to Him with their whole hearts. Let's read it and hear what God has to say.

Joel 1 reads:

The word of the LORD that came to Joel, the son of Pethuel: ²Hear this, you elders; give ear, all inhabitants of the land! Has such a thing happened in your days, or in the days of your fathers? ³Tell your children of it, and let your children tell their children, and their children to another generation. ⁴What the cutting locust left, the swarming locust has eaten. What the swarming locust left, the hopping locust has eaten, and what the hopping locust left, the destroying locust has eaten. ⁵Awake, you drunkards, and weep, and wail, all you drinkers of wine, because of the sweet wine, for it is cut off from your mouth. ⁶For a nation has come up against my land, powerful and beyond number; its teeth are lions' teeth, and it has the fangs of a lioness. ⁷It has laid waste my vine and splintered my fig tree; it has stripped off their bark and thrown it down; their branches are made white. ⁸Lament like a virgin wearing sackcloth for the bridegroom of her youth. ⁹The grain offering and the drink offering are cut off from the house of the LORD. The priests mourn, the ministers of the LORD. ¹⁰The fields are destroyed, the ground mourns, because the grain is destroyed, the wine dries up, the oil languishes.

También sabemos que el libro fue escrito durante un tiempo de crisis devastadora. Concretamente, una plaga de langostas había barrido el campo y devastado la columna vertebral agrícola de Judá. El lenguaje usado para describir la devastación es fuerte. No se trataba de un pequeño enjambre de langostas que se comió el trigo de un agricultor dejando las plantas de plátanos sin daño. Fue una plaga de langostas que en su camino no dejaban nada sin destruir. Para una sociedad basada en la agricultura, esto era devastador.

Los granjeros saben cuán destructiva y peligrosa puede ser una plaga, pues ellos ven cuánto de crucial para su supervivencia son sus cultivos. Puede ser que muchos de los que vivimos en la ciudad tengamos más dificultades para entender el impacto de tal catástrofe. Pero recientemente hemos recibido avisos. Yo recuerdo que durante el "paro" del 2019 y en los primeros meses de encierro por el COVID en el 2020, iba a la tienda preocupado de lo que podría encontrar. En ocasiones Yo noté la falta de algunas cosas, aunque afortunadamente, había bastante de otros productos.

Pero ese no era el caso de Judá. Más bien habría sido como pasar por la percha de productos vegetales del micro mercado, solo para ver que no hay tomates ni brócoli, ni plátanos ni lechugas, ni aguacates ni pimientos, ni melones ni manzanas. Ni tampoco mucho más de cualquier otra cosa. Los cultivos fueron destruidos, y a lo largo de toda la tierra había gran necesidad; incluso al punto de amenazar con detener los sacrificios en el templo debido a la falta de alimentos. Y en Israel, eso era un asunto serio porque los sacrificios en el templo eran una parte necesaria de la relación del pueblo de Israel con Dios. Era una crisis devastadora la que el pueblo estaba enfrentando.

Es en medio de esta crisis que Joel trae La Palabra de Dios. Mediante la crisis y mediante las palabras de su profeta, Dios está llamando a Su pueblo al arrepentimiento, y a que se vuelvan a Él con todo su corazón. Leamos y escuchemos lo que Dios nos tiene que decir.

Leemos en el capítulo 1:

"Palabra del Señor que vino a Joel, hijo de Petuel." ²Oíd esto, ancianos, y prestad oído, habitantes todos de la tierra. ¿Ha acontecido cosa semejante en vuestros días, o en los días de vuestros padres? ³Contadlo a vuestros hijos, y vuestros hijos a sus hijos, y sus hijos a la siguiente generación. ⁴Lo que dejó la oruga, lo comió la langosta; lo que dejó la langosta, lo comió el pulgón; y lo que dejó el pulgón, lo comió el saltón. ⁵Despertad, borrachos, y llorad, y gemid todos los que bebéis vino, a causa del vino dulce que os es quitado de la boca. ⁶Porque una nación ha subido contra mi tierra, poderosa e innumerable; sus dientes son dientes de león, y tiene colmillos de leona.

11 Be ashamed, O tillers of the soil; wail, O vinedressers, for the wheat and the barley, because the harvest of the field has perished. 12 The vine dries up; the fig tree languishes. Pomegranate, palm, and apple, all the trees of the field are dried up, and gladness dries up from the children of man. 13 Put on sackcloth and lament, O priests; wail, O ministers of the altar. Go in, pass the night in sackcloth, O ministers of my God! Because grain offering and drink offering are withheld from the house of your God. 14 Consecrate a fast; call a solemn assembly. Gather the elders and all the inhabitants of the land to the house of the LORD your God, and cry out to the LORD. 15 Alas for the day! For the day of the LORD is near, and as destruction from the Almighty it comes. 16 Is not the food cut off before our eyes, joy and gladness from the house of our God? 17 The seed shrivels under the clods; the storehouses are desolate; the granaries are torn down because the grain has dried up. 18 How the beasts groan! The herds of cattle are perplexed because there is no pasture for them; even the flocks of sheep suffer. 19 To you, O LORD, I call. For fire has devoured the pastures of the wilderness, and flame has burned all the trees of the field. 20 Even the beasts of the field pant for you because the water brooks are dried up, and fire has devoured the pastures of the wilderness.

Joel 2 reads:

Blow a trumpet in Zion; sound an alarm on my holy mountain! Let all the inhabitants of the land tremble, for the day of the LORD is coming; it is near, 2 a day of darkness and gloom, a day of clouds and thick darkness! Like blackness there is spread upon the mountains a great and powerful people; their like has never been before, nor will be again after them through the years of all generations. 3 Fire devours before them, and behind them a flame burns. The land is like the garden of Eden before them, but behind them a desolate wilderness, and nothing escapes them. 4 Their appearance is like the appearance of horses, and like war horses they run. 5 As with the rumbling of chariots, they leap on the tops of the mountains, like the crackling of a flame of fire devouring the stubble, like a powerful army drawn up for battle. 6 Before them peoples are in anguish; all faces grow pale. 7 Like warriors they charge; like soldiers they scale the wall. They march each on his way; they do not swerve from their paths. 8 They do not jostle one another; each marches in his path; they burst through the weapons and are not halted. 9 They leap upon the city, they run upon the walls, they climb up into the houses, they enter through the windows like a thief. 10 The earth quakes before them; the heavens tremble. The sun and the moon are darkened, and the stars withdraw their shining.

7 Ha hecho de mi vid una desolación, y astillas de mi higuera. Del todo las ha descortezado y derribado; sus sarmientos se han vuelto blancos. 8 Laméntate como virgen ceñida de cilicio por el esposo de su juventud. 9 Han sido cortadas la ofrenda de cereal y la libación de la casa del Señor. Están de duelo los sacerdotes, los ministros del Señor. 10 El campo está asolado, la tierra está de duelo, porque el grano está arruinado, el mosto se seca, y el aceite virgen se pierde. 11 Avergonzaos, labradores, gemid, viñadores, por el trigo y la cebada, porque la cosecha del campo se ha perdido. 12 La vid se seca, y se marchita la higuera; también el granado, la palmera y el manzano, todos los árboles del campo se secan. Ciertamente se seca la alegría de los hijos de los hombres. 13 Ceñíos de cilicio, y lamentaos, sacerdotes; gemid, ministros del altar. Venid, pasad la noche ceñidos de cilicio, ministros de mi Dios, porque sin ofrenda de cereal y sin libación ha quedado la casa de vuestro Dios. 14 Promulgad ayuno, convocad asamblea; congregad a los ancianos y a todos los habitantes de la tierra en la casa del Señor vuestro Dios, y clamad al Señor. 15 ¡Ay de ese día! Porque está cerca el día del Señor, y vendrá como destrucción del Todopoderoso. 16 ¿No ha sido suprimido el alimento de delante de nuestros ojos, y la alegría y el regocijo de la casa de nuestro Dios? 17 Las semillas se han secado bajo los terrones; los almacenes han sido asolados, los graneros derribados porque se secó el grano. 18 ¡Cómo muge el ganado! Andan vagando los hatos de vacas porque no hay pasto para ellas; hasta los rebaños de ovejas sufren. 19 A ti clamo, oh Señor, porque el fuego ha devorado los pastos del desierto, y la llama ha consumido todos los árboles del campo. 20 Aun las bestias del campo braman por ti, porque se han secado los arroyos de agua, y el fuego ha devorado los pastos del desierto.

Leemos en el capítulo 2:

Tocad trompeta en Sión, y sonad alarma en mi santo monte. Tiemblen todos los habitantes de la tierra, porque viene el día del Señor, porque está cercano; 2 día de tinieblas y lóbreguez, día nublado y de densa oscuridad. Como la aurora sobre los montes, se extiende un pueblo grande y poderoso; nunca ha habido nada semejante a él, ni tampoco lo habrá después por años de muchas generaciones. 3 Delante de él consume el fuego, y detrás de él abrasa la llama. Como el huerto del Edén es la tierra delante de él; y detrás de él, un desierto desolado, y de él nada escapa. 4 Como aspecto de caballos es su aspecto, y como corceles de guerra, así corren. 5 Como estrépito de carros saltan sobre las cumbres de los montes, como el crepitar de llama de fuego que consume la hojarasca, como pueblo poderoso dispuesto para la batalla. 6 Ante él tiemblan los pueblos, palidecen todos los rostros. 7 Como valientes corren, como soldados escalan la muralla; cada uno marcha por su camino, y no se desvían de sus sendas.

¹¹ *The LORD utters his voice before his army, for his camp is exceedingly great; he who executes his word is powerful. For the day of the LORD is great and very awesome; who can endure it?* ¹² *"Yet even now," declares the LORD, "return to me with all your heart, with fasting, with weeping, and with mourning; ¹³ and rend your hearts and not your garments." Return to the LORD, your God, for he is gracious and merciful, slow to anger, and abounding in steadfast love; and he relents over disaster.* ¹⁴ *Who knows whether he will not turn and relent, and leave a blessing behind him, a grain offering and a drink offering for the LORD your God?* ¹⁵ *Blow the trumpet in Zion; consecrate a fast; call a solemn assembly; ¹⁶ gather the people. Consecrate the congregation; assemble the elders; gather the children, even nursing infants. Let the bridegroom leave his room, and the bride her chamber.* ¹⁷ *Between the vestibule and the altar let the priests, the ministers of the LORD, weep and say, "Spare your people, O LORD, and make not your heritage a reproach, a byword among the nations. Why should they say among the peoples, 'Where is their God?'"* ¹⁸ *Then the LORD became jealous for his land and had pity on his people.* ¹⁹ *The LORD answered and said to his people, "Behold, I am sending to you grain, wine, and oil, and you will be satisfied; and I will no more make you a reproach among the nations.* ²⁰ *"I will remove the northerner far from you, and drive him into a parched and desolate land, his vanguard into the eastern sea, and his rear guard into the western sea; the stench and foul smell of him will rise, for he has done great things.* ²¹ *"Fear not, O land; be glad and rejoice, for the LORD has done great things!"* ²² *Fear not, you beasts of the field, for the pastures of the wilderness are green; the tree bears its fruit; the fig tree and vine give their full yield.* ²³ *"Be glad, O children of Zion, and rejoice in the LORD your God, for he has given the early rain for your vindication; he has poured down for you abundant rain, the early and the latter rain, as before.* ²⁴ *"The threshing floors shall be full of grain; the vats shall overflow with wine and oil.* ²⁵ *I will restore to you the years that the swarming locust has eaten, the hopper, the destroyer, and the cutter, my great army, which I sent among you.* ²⁶ *"You shall eat in plenty and be satisfied, and praise the name of the LORD your God, who has dealt wondrously with you. And my people shall never again be put to shame.* ²⁷ *You shall know that I am in the midst of Israel, and that I am the LORD your God and there is none else. And my people shall never again be put to shame.* ²⁸ *"And it shall come to pass afterward, that I will pour out my Spirit on all flesh; your sons and your daughters shall prophesy, your old men shall dream dreams, and your young men shall see visions.*

⁸ *No se aprietan uno contra otro, cada cual marcha por su calzada; y cuando irrumpen por las defensas, no rompen las filas.* ⁹ *Se lanzan sobre la ciudad, corren por la muralla, suben a las casas, entran por las ventanas como ladrones.* ¹⁰ *Ante ellos tiembla la tierra, se estremecen los cielos, el sol y la luna se oscurecen, y las estrellas pierden su resplandor.* ¹¹ *El Señor da su voz delante de su ejército, porque es inmenso su campamento, porque poderoso es el que ejecuta su palabra. Grande y terrible es en verdad el día del Señor, ¿y quién podrá soportarlo?* ¹² *Aun ahora -declara el Señor- volved a mí de todo corazón, con ayuno, llanto y lamento.* ¹³ *Rasgad vuestro corazón y no vuestros vestidos; volved ahora al Señor vuestro Dios, porque Él es compasivo y clemente, lento para la ira, abundante en misericordia, y se arrepiente de infligir el mal.* ¹⁴ *¿Quién sabe si volverá y se apiadará, y dejará tras sí bendición, es decir, ofrenda de cereal y libación para el Señor vuestro Dios?* ¹⁵ *Tocad trompeta en Sión, promulgad ayuno, convocad asamblea,* ¹⁶ *reunid al pueblo, santificad la asamblea, congregad a los ancianos, reunid a los pequeños y a los niños de pecho. Salga el novio de su aposento y la novia de su alcoba.* ¹⁷ *Entre el pórtico y el altar, lloren los sacerdotes, ministros del Señor, y digan: Perdona, oh Señor, a tu pueblo, y no entregues tu heredad al oprobio, a la burla entre las naciones. ¿Por qué han de decir entre los pueblos: «Dónde está su Dios»?* ¹⁸ *Entonces el Señor se llenará de celo por su tierra, y tendrá piedad de su pueblo.* ¹⁹ *El Señor responderá, y dirá a su pueblo: He aquí, yo os enviaré grano, mosto y aceite, y os saciaréis de ello, y nunca más os entregaré al oprobio entre las naciones.* ²⁰ *Al ejército del norte lo alejaré de vosotros y lo echaré a una tierra árida y desolada, su vanguardia hacia el mar oriental, y su retaguardia hacia el mar occidental. Y ascenderá su hedor y subirá su fetidez, porque ha hecho terribles cosas.* ²¹ *No temas, oh tierra, regocíjate y alégrate, porque el Señor ha hecho grandes cosas.* ²² *No temáis, bestias del campo, porque los pastos del desierto han reverdecido, porque el árbol ha dado su fruto, la higuera y la vid han producido en abundancia.* ²³ *Hijos de Sión, regocíjaos y alegraos en el Señor vuestro Dios; porque Él os ha dado la lluvia temprana para vuestra vindicación, y ha hecho descender para vosotros la lluvia, la lluvia temprana y la tardía como en el principio.* ²⁴ *Y las eras se llenarán de grano, y las tinajas rebosarán de mosto y de aceite virgen.* ²⁵ *Entonces os compensaré por los años que ha comido la langosta, el pulgón, el saltón y la oruga, mi gran ejército, que envié contra vosotros.* ²⁶ *Tendréis mucho que comer y os saciaréis, y alabaréis el nombre del Señor vuestro Dios, que ha obrado maravillosamente con vosotros; y nunca jamás será avergonzado mi pueblo.* ²⁷ *Y sabréis que en medio de Israel estoy yo, y que yo soy el Señor vuestro Dios y no hay otro; nunca jamás será avergonzado mi pueblo.*

29 Even on the male and female servants in those days I will pour out my Spirit. 30 "And I will show wonders in the heavens and on the earth, blood and fire and columns of smoke. 31 The sun shall be turned to darkness, and the moon to blood, before the great and awesome day of the LORD comes. 32 And it shall come to pass that everyone who calls on the name of the LORD shall be saved. For in Mount Zion and in Jerusalem there shall be those who escape, as the LORD has said, and among the survivors shall be those whom the LORD calls.

Joel 3 reads:

"For behold, in those days and at that time, when I restore the fortunes of Judah and Jerusalem, 2 I will gather all the nations and bring them down to the Valley of Jehoshaphat. And I will enter into judgment with them there, on behalf of my people and my heritage Israel, because they have scattered them among the nations and have divided up my land, 3 and have cast lots for my people, and have traded a boy for a prostitute, and have sold a girl for wine and have drunk it. 4 "What are you to me, O Tyre and Sidon, and all the regions of Philistia? Are you paying me back for something? If you are paying me back, I will return your payment on your own head swiftly and speedily. 5 For you have taken my silver and my gold, and have carried my rich treasures into your temples. 6 You have sold the people of Judah and Jerusalem to the Greeks in order to remove them far from their own border. 7 Behold, I will stir them up from the place to which you have sold them, and I will return your payment on your own head. 8 I will sell your sons and your daughters into the hand of the people of Judah, and they will sell them to the Sabeans, to a nation far away, for the LORD has spoken." 9 Proclaim this among the nations: Consecrate for war; stir up the mighty men. Let all the men of war draw near; let them come up. 10 Beat your plowshares into swords, and your pruning hooks into spears; let the weak say, "I am a warrior." 11 Hasten and come, all you surrounding nations, and gather yourselves there. Bring down your warriors, O LORD. 12 Let the nations stir themselves up and come up to the Valley of Jehoshaphat; for there I will sit to judge all the surrounding nations. 13 Put in the sickle, for the harvest is ripe. Go in, tread, for the winepress is full. The vats overflow, for their evil is great. 14 Multitudes, multitudes, in the valley of decision! For the day of the LORD is near in the valley of decision. 15 The sun and the moon are darkened, and the stars withdraw their shining. 16 The LORD roars from Zion, and utters his voice from Jerusalem, and the heavens and the earth quake. But the LORD is a refuge to his people, a stronghold to the people of Israel.

28 Y sucederá que después de esto, derramaré mi Espíritu sobre toda carne; y vuestros hijos y vuestras hijas profetizarán, vuestros ancianos soñarán sueños, vuestros jóvenes verán visiones. 29 Y aun sobre los siervos y las siervas derramaré mi Espíritu en esos días. 30 Y haré prodigios en el cielo y en la tierra: sangre, fuego y columnas de humo. 31 El sol se convertirá en tinieblas, y la luna en sangre, antes que venga el día del Señor, grande y terrible. 32 Y sucederá que todo aquel que invoque el nombre del Señor será salvo; porque en el monte Sión y en Jerusalén habrá salvación, como ha dicho el Señor, y entre los sobrevivientes estarán los que el Señor llame.

Leemos en el capítulo 3:

Porque he aquí que en aquellos días y en aquel tiempo, cuando yo restaure el bienestar de Judá y Jerusalén, 2 reuniré a todas las naciones, y las haré bajar al valle de Josafat. Y allí entraré en juicio con ellas a favor de mi pueblo y mi heredad, Israel, a quien ellas esparcieron entre las naciones, y repartieron mi tierra.

3 También echaron suertes sobre mi pueblo, cambiaron un niño por una ramera, y vendieron una niña por vino para poder beber. 4 Además, ¿qué tenéis que ver conmigo, Tiro, Sidón y todas las regiones de Filistea? ¿Os queréis vengar de mí? Si de esta manera os vengáis de mí, bien pronto haré volver vuestra venganza sobre vuestra cabeza. 5 Por cuanto habéis tomado mi plata y mi oro, y os habéis llevado mis valiosos tesoros a vuestros templos, 6 y habéis vendido los hijos de Judá y Jerusalén a los griegos para alejarlos de su territorio, 7 he aquí, yo los levantaré del lugar donde los vendisteis, y devolveré vuestra venganza sobre vuestra cabeza. 8 También venderé vuestros hijos y vuestras hijas a los hijos de Judá, y ellos los venderán a los sabeos, a una nación lejana -porque el Señor lo ha dicho-. 9 Proclamad esto entre las naciones: Preparaos para la guerra, despertad a los valientes; acérquense, suban todos los soldados. 10 Forjad espadas de vuestras rejas de arado y lanzas de vuestras podaderas; diga el débil: Fuerte soy. 11 Apresuraos y venid, naciones todas de alrededor, y reuníos allí. Haz descender, oh Señor, a tus valientes. 12 Despiértense y suban las naciones al valle de Josafat, porque allí me sentaré a juzgar a todas las naciones de alrededor. 13 Meted la hoz, que la mies está madura; venid, pisad, que el lagar está lleno; las tinajas rebosan, porque grande es su maldad. 14 Multitudes, multitudes en el valle de la decisión. Porque cerca está el día del Señor en el valle de la decisión el sol y la luna se oscurecen, y las estrellas pierden su resplandor. 16 El Señor ruge desde Sión y desde Jerusalén da su voz, y tiemblan los cielos y la tierra. Pero el Señor es refugio para su pueblo y fortaleza para los hijos de Israel.

17 "So you shall know that I am the LORD your God, who dwells in Zion, my holy mountain. And Jerusalem shall be holy, and strangers shall never again pass through it. 18 "And in that day the mountains shall drip sweet wine, and the hills shall flow with milk, and all the streambeds of Judah shall flow with water; and a fountain shall come forth from the house of the LORD and water the Valley of Shittim. 19 "Egypt shall become a desolation and Edom a desolate wilderness, for the violence done to the people of Judah, because they have shed innocent blood in their land. 20 But Judah shall be inhabited forever, and Jerusalem to all generations. 21 I will avenge their blood, blood I have not avenged, for the LORD dwells in Zion."

Over the coming weeks we are going to focus on God's message to us through the prophet Joel. Normally, we preach through books verse by verse and passage by passage. However, as I considered Joel, I decided to take a bit of a different approach. I've tried to discern what are the most prominent themes in Joel, along with which themes are perhaps most important for us as God's people today. And we're going to preach through those most prominent themes. We'll show you exactly where these themes show up in Joel, and what he has to say about those things, out of faithfulness to God's Word. For this is God's message to us, and our desire is to hear clearly and respond faithfully.

As we wrap up this introduction, I want to briefly point us to what I believe to be the central theme of this book. Hopefully this will begin to open your heart to the work God will do in us over the coming weeks.

The central theme of Joel is a call to know God as the only true God, returning to Him as our one and only God, rather than allowing our hearts to love anything else. In the broad strokes of the prophecy, as well as in the details, we hear this call to return to the Lord in repentance and humble honesty, with our whole hearts.

In the broad strokes of this prophecy, we see that the plague of locusts was sent by God to confront Judah with their sin and call them to return to God in truth. We also see that Joel understands the plague of locusts which Judah faced as a foreshadow of a greater day of destruction that is to come at the end of the ages. There is a day coming, a day referred to by Joel and many other biblical authors as "the day of the LORD", when God will bring judgment and destruction upon all His enemies. Biblically speaking, God's enemies include anyone who has not been forgiven of their sin and adopted into God's family through faith in Jesus Christ.

Entonces sabréis que yo soy el Señor vuestro Dios, que habito en Sión, mi santo monte. Y Jerusalén será santa, y los extranjeros no pasarán más por ella. 18 Y sucederá que en aquel día los montes destilarán vino dulce, las colinas manarán leche, y por todos los arroyos de Judá correrán las aguas; brotará un manantial de la casa del Señor y regará el valle de Sitim. 19 Egipto será una desolación, y Edom será un desierto desolado, por la violencia hecha a los hijos de Judá, en cuya tierra han derramado sangre inocente. 20 Pero Judá será habitada para siempre, y Jerusalén por todas las generaciones. 21 Y yo vengaré su sangre, que aún no he vengado, pues el Señor habita en Sión.

En las semanas siguientes estaremos enfocándonos en el mensaje de Dios a través del profeta Joel. Normalmente, nosotros predicamos a lo largo de los libros versículo por versículo y pasaje por pasaje. Sin embargo, como he considerado el libro de Joel, he decidido una aproximación un poquito diferente. He tratado de discernir cuáles son los temas más prominentes en el libro de Joel, junto a los temas que talvez hoy son los más importantes para el pueblo de Dios. Y vamos a predicar sobre esos más importantes temas. Les mostraremos a Ustedes dónde exactamente aparecen esos temas en el libro de Joel, y lo que él tiene que decirnos sobre esas cosas, por fidelidad a la Palabra de Dios. Porque este es mensaje de Dios para nosotros, y porque es nuestro deseo oír con claridad y responder con fidelidad.

Al concluir esta introducción, quiero que apuntemos brevemente lo que creo que es el tema central de este libro. Tengo la esperanza que esto comenzará a abrir su corazón a la obra que Dios hará en nosotros durante las próximas semanas.

El tema central del libro de Joel es una llamada a reconocer a Dios como el único Dios verdadero, volviéndonos a Él como nuestro único, en vez de permitir que nuestros corazones amen cualquier otra cosa. En las líneas generales de la profecía, así como en los detalles, escuchamos este llamado a regresar al Señor en arrepentimiento y humilde honestidad, con todo nuestro corazón.

En los rasgos generales de esta profecía, vemos que la plaga de langostas fue enviada por Dios para que Judá se confronte con su pecado y para llamarlos a que de verdad regresen a Dios. También vemos que Joel entiende la plaga de langostas, que enfrentó Judá, como presagio de un día de mayor destrucción que está por venir hacia el fin de los tiempos. Hay un día en el futuro, un día al cual Joel y muchos otros autores bíblicos se refieren como "el día del SEÑOR," en el que Dios traerá juicio y destrucción sobre Sus enemigos.

And we also hear this same call, to recognize God as our only God and return to Him, in the details of Joel's prophecy. Two times God sums up His purposes like this: ***"You shall know that I am in the midst of Israel, and that I am the LORD your God and there is none else. And my people shall never again be put to shame."*** (Joel 2:27); and, ***"So you shall know that I am the LORD your God, who dwells in Zion, my holy mountain. And Jerusalem shall be holy, and strangers shall never again pass through it."*** (Joel 3:17). God's purpose is that we would know Him as our one true God. Indeed, there is no other.

But to know and worship God with our whole hearts requires a turning of our hearts from the sin and idolatry we are all born into, as we turn to Him in humble repentance and cry to Him for mercy. We cannot keep living godless lives; we cannot give God mere lip service; we cannot mix our worship of the true God with other so called gods like riches or health or self-image; we cannot do any of these things and think it will go well for us. God is calling us to repent from these things and anything else that interferes with a pure worship of God, with our whole hearts.

Joel captures this in 2:12-13, when he writes:

"Yet even now," declares the LORD, "return to me with ¹³ all your heart, with fasting, with weeping, and with mourning; ¹³ and rend your hearts and not your garments." Return to the LORD your God, for he is gracious and merciful, slow to anger, and abounding in steadfast love; and he relents over disaster.

And how does God respond when we humble ourselves, and return to Him with wholehearted repentance? Throughout the prophecy, we see that God responds with mercy and forgiveness and restoration of our relationship with Him. He responds with salvation, as Joel 2:32a reads: ***"And it shall come to pass that everyone who calls on the name of the LORD shall be saved..."*** But how does God accomplish this work of repentance and forgiveness and salvation? The New Testament quotes this verse at two crucial times. On both occasions, the message is this: God saves everyone who calls upon *Jesus* as their Lord and Savior (see Acts 2, and Romans 10:5-17). The message of Joel is a Gospel message. Salvation is available to all who return to the Lord in true repentance, trusting in Jesus as their Savior and Lord.

Let me close with one of those passages, from Romans 10:

Hablando bíblicamente, entre los enemigos de Dios se incluye a todo aquel que no ha sido perdonado de su pecado ni adoptado en la familia de Dios mediante la fe en Jesucristo.

Y también en los detalles de la profecía de Joel escuchamos este mismo llamado, a reconocer a Dios como nuestro único Dios y volvernos a Él. Por dos ocasiones Dios concreta Sus propósitos de la siguiente forma: ***"Y sabréis que en medio de Israel estoy yo, y que yo soy el Señor vuestro Dios y no hay otro; y nunca jamás será avergonzado mi pueblo."*** (Joel 2:27); y ***"Entonces sabréis que yo soy el Señor vuestro Dios, que habito en Sión, mi santo monte. Y Jerusalén será santa, y los extranjeros no pasarán más por ella."*** (Joel 3:17) El propósito de Dios es que nosotros lo conozcamos como a Él como el único Dios verdadero. Por supuesto, no hay ningún otro.

Pero para conocer y alabar a Dios con todo nuestros corazones se requiere un cambio de nuestros corazones del pecado e idolatría con los que todos somos nacidos, volviéndonos a Él en humilde arrepentimiento e implorándole por misericordia. No podemos permanecer viviendo una vida sin Dios; no podemos darle a Dios un mero servicio de labios para afuera; no podemos mezclar nuestra adoración al Dios verdadero con otros supuestos dioses como las riquezas, la salud o la propia imagen; no podemos hacer ninguna de estas cosas y creer que nos irá bien. Dios nos está llamando a arrepentirnos de esas cosas y de cualquier otra cosa que interfiera con una diáfana adoración a Dios, con todo nuestro corazón.

Joel muestra esto en 2:12-13 cuando escribe:

Aun ahora -declara el Señor- volved a mí de todo corazón, con ayuno, llanto y lamento. ¹³ Rasgad vuestro corazón y no vuestros vestidos; volved ahora al Señor vuestro Dios, porque Él es compasivo y clemente, lento para la ira, abundante en misericordia, y se arrepiente de infligir el mal.

Y ¿cómo responde Dios cuando nos humillamos y nos volvemos a Él con sincero arrepentimiento? A lo largo de toda la profecía, vemos que Dios responde con misericordia, perdón y restauración de nuestra relación con Él. El responde con salvación, como lo leemos en Joel 2:32a: ***"Y sucederá que todo aquel que invoque el nombre del Señor será salvo..."*** Pero ¿cómo cumple Dios su obra de arrepentimiento, perdón y salvación? El Nuevo Testamento resalta este versículo en dos momentos cruciales. En ambas ocasiones, el mensaje es este: Dios salva a todo aquel que proclama a *Jesús* como Señor y Salvador (vea Hechos 2 y Romanos 10:5-17). El mensaje de Joel es un mensaje de evangelio. La salvación está al alcance para todo aquel que se vuelve al Señor en arrepentimiento, confiando en Jesús como su Salvador y Señor.

But what does it say? “The word is near you, in your mouth and in your heart” (that is, the word of faith that we proclaim); ⁹ because, if you confess with your mouth that Jesus is Lord and believe in your heart that God raised him from the dead, you will be saved. ¹⁰ For with the heart one believes and is justified, and with the mouth one confesses and is saved. ¹¹ For the Scripture says, “Everyone who believes in him will not be put to shame.”¹² For there is no distinction between Jew and Greek; for the same Lord is Lord of all, bestowing his riches on all who call on him. ¹³ For “everyone who calls on the name of the Lord will be saved.” (Romans 10:8-13).

JM/jc

Permítanme cerrar con uno de estos pasajes, tomado de Romanos 10:

*Mas, ¿qué dice? Cerca de ti está la palabra, en tu boca y en tu corazón, es decir, la palabra de fe que predicamos: ⁹ que si confiesas con tu boca a Jesús por Señor, y crees en tu corazón que Dios le resucitó de entre los muertos, serás salvo; ¹⁰ porque con el corazón se cree para justicia, y con la boca se confiesa para salvación. ¹¹ Pues la Escritura dice: Todo el que cree en Él no será avergonzado. ¹² Porque no hay distinción entre judío y griego, pues el mismo Señor es Señor de todos, abundando en riquezas para todos los que le invocan; ¹³ Porque **TODO AQUEL QUE INVOQUE EL NOMBRE DEL SEÑOR SERÁ SALVO** (Romanos 10:8-13).*